

Nieuwsbrief 19



De Wayana bijbelvertaling

We zitten midden in onze tweede termijn in Suriname. Nederland vervaagt geleidelijk. Maar zonder u zouden we hier niet zijn gekomen en kunnen we het ook niet volhouden! Bijzonder dat al zo lang zo veel mensen voor ons bidden en aan ons blijven denken. Post die we krijgen, berichtje of belletje van deze of gene, acties die georganiseerd blijven worden en natuurlijk de vele mensen die trouw hun gift overmaken naar het steunfonds. Wie zijn wij nou? We beseffen dat het niet vanzelfsprekend is. God heeft veel harten geneigd en dat verwondert ons iedere keer weer. Tegelijk geeft het ons ook verantwoordelijkheid. Om verantwoord om te gaan met alle ontvangen zegeningen. En daarbij ook om jullie allemaal te vertellen over ons leven hier en, zoals het in Handelingen 2 mooi staat verwoord, te vertellen over de 'grote werken Gods'. Want die zijn er ook in Suriname!

Zoals de Wayana Bijbelvertaling. Na 60 jaar vertaalwerk is deze vertaling gereed en beschikbaar voor de mensen. In 1 uur en 20 minuten mochten we hem uitvliegen. In de planning gewoon een vlucht naar Apetina, een vlucht zoals we die zo vaak maken. In de praktijk echter heel bijzonder.

Deze stam heeft nu eindelijk een volledige Bijbel in hun eigen taal. En ze willen dieper het oerwoud in, hun broederstammen bereiken met het Evangelie. Er zijn zelfs Wayana Indianen in Canada



geweest, om daar inheemsen te bereiken met het Evangelie. Ongelooflijk wat daar gebeurd is! Kunt u het zich voorstellen? Indianen uit de bossen van Suriname die willen uitgaan naar Canada om daar zending te bedrijven? Ook over Afrika wordt inmiddels al nagedacht door sommigen... Deze nieuwsbrief is weer te kort zie ik, maar u zult begrijpen dat God aan het werk is hier...

Gezin

Als gezin zijn we vier dagen naar Apetina, het Wayana dorp van de Bijbelvertaling, geweest. Het werd een heel bijzondere ervaring. Joop ziet het binnenland wekelijks, maar voor ons was alles nieuw. Vliegen boven het uitgestrekte bos, landen op een korte baan (wat moet er dan hard geremd worden!) en daarna vijf minuten varen naar het zendingshuis van Marco en Marjolein Schuurmans. Bij hen mochten we logeren. Joop mocht daarna nog een vlucht doen en de jongens zwommen al snel in de rivier. 's Avonds gingen we in de Soela (stroomversnelling) baden. Tandborstels, tandpasta en shampoo mee en ondertussen worden de kleren die je aanhebt gelijk ook weer 'schoon'. Allemaal zo interessant om het dorpsleven een paar dagen mee te maken! Op de dag dat we vertrokken hadden Joas en Tom de klik met een groepje kinderen en renden ze achter elkaar aan. Voor spelen heb je geen taal nodig.

eindelijk een
Bijbel in
hun eigen taal



Inladen voor de reis naar Apetina



Apetina, links het vliegveldje, rechts het dorp



Inladen Wayana Bijbels

Nieuwsbrief¹⁹

FAM. VAN WEELE - NR. 19
JUNI 2021

Deze nieuwsbrief wordt gesponsord. De nieuwsbrief is bedoeld om u op de hoogte te houden van de ervaringen van de familie van Weele. De verzending van de Nieuwsbrief wordt verzorgd door de Thuisfrontcommissie in samenwerking met MAF Nederland. Als u zich op wilt geven voor ontvangst van de nieuwsbrief of Joop & Rianda als supporter wilt ondersteunen, dan kunt u zich aanmelden via de website www.maf.nl

Wijzigingen (adres, e-mail, supportbedrag etc.) kunt u doorgeven aan adres@maf.nl of aan MAF Nederland, Postbus 7, 7390 AA Twello. Vermeld daarbij dat het om de familie van Weele gaat.

TFC Van Weele

TFCvanweele@gmail.com

Arjan de Dreu

Annelies Zuidweg

Arno Witsel

Hanneke Sinke

Huib Weststrate

Joop en Rianda van Weele

tel. 0611 46 2017, joopenrianda@gmail.com

Postadres:

MAF Suriname, t.a.v. fam van Weele

P.O. Box 2031, Paramaribo, Suriname

Giften steunfonds:

NL28 ABNA 0428 503861 t.n.v.

MAF Nederland, o.v.v.

Steunfonds van Weele

Algemeen Nut
Beogende Instelling
ANBI

Onze uitzending wordt mede mogelijk gemaakt door Zending Gereformeerde Gemeenten (www.zgg.nl)



Ontvangt u de nieuwsbrief nog niet digitaal/op papier? Ga dan naar de website www.maf.nl, zoek onze pagina bij Internationale Staf en schrijf je in.

Hartelijke groet,
Joop en Rianda
Joas, Tom
en Koen



Op zondag zijn we in de kerk geweest. Zover in het binnenland dezelfde boodschap van zonde en genade! En dan te bedenken dat hier mensen van twee stammen bijeen waren. Zestig jaar geleden stonden ze elkaar nog naar het leven en roofden elkaars vrouwen. Nu zitten ze samen in de kerk; om elkaar te bemoedigen en te onderwijzen. Over de kracht van het Evangelie en het werk van de Heilige Geest gesproken! Marjolein vertaalde de dienst gedeeltelijk voor ons. Het is goed om ook als gezin dit mee te maken en te beleven, zodat ook wij voelen en zien waarom MAF en wij hier in Suriname zijn. En dat we zo (verbonden met u en jullie) een schakeltje mogen zijn in Zijn Koninkrijk.

Het mocht lange tijd qua corona redelijk gaan in Suriname. De jongens hebben zelfs nog hun A en B zwemdiploma gehaald! De situatie is echter zeer zorgelijk in Suriname op dit moment. We zitten weer in een volledige lockdown, nu ook door de week. Maar inmiddels zijn ook de ziekenhuizen vol en is er groot tekort aan personeel en medische middelen. Daarnaast is er de afgelopen weken heel erg veel regen gevallen, niemand kan zich herinneren ooit zoveel regen te hebben meegemaakt. Veel wateroverlast dus. Ook voor het vliegen hebben we regelmatig zeer uitdagend weer en verraderlijke landingsbanen. De economische situatie verslechtert verder. Terwijl lonen gelijk blijven, veranderen de prijzen in de winkels letterlijk per dag. Met prijzen die inmiddels 5 tot 10 keer (!) hoger zijn dan in 2019. Soms weet je zelfs pas bij de kassa wat je moet betalen. En nu door de lockdown heel veel dicht is, hebben ook veel mensen geen loon meer. Men werkt hier nog heel vaak met dagloners. We hopen dat het volk nog haar geduld kan bewaren, maar het is niet gemakkelijk voor de meeste mensen. Hoewel we er natuurlijk middenin zitten, mogen wij het naar omstandigheden goed hebben. Dat maakt het tegelijkertijd juist ook weer lastig. Wanneer je ziet dat de mensen om je heen en je lokale collega's het zwaar hebben, dan smaakt die bruine boterham met worst ineens een stuk minder lekker.

Vanuit de TFC

De zorgelijke omstandigheden in Suriname bereiken zelfs het nieuws in Nederland. Toch blijkt ook uit bovenstaande nieuwsbrief weer dat de Heere doorgaat met Zijn werk. De Wayana Bijbelvertaling die na zoveel jaren afgerond is en bij de mensen wordt gebracht, is daar wel een heel mooi voorbeeld van. We hopen dat het werk van MAF hierin ook tot rijke zegen zal zijn. In Nederland zijn de afgelopen maanden diverse (spontane) acties gehouden voor MAF. Dan denken we onder andere aan de kledingbeurs, waarvan een deel van de opbrengst steeds weer bestemd is voor MAF, boekenverkoop in Waarde, een tuinverkoop, bloemen of plantjes die verkocht werden waarvan de opbrengst voor MAF was. Iedereen die iets heeft gedaan: heel hartelijk bedankt! Hiermee is niet alleen een mooi bedrag opgehaald maar is ook de noodzaak van het werk weer onder de aandacht gebracht. Denkt u er ook aan in het gebed?

